

Moskauer Lomonosov-Universität
Philologische Fakultät
Lehrstuhl für Deutsche
Sprachwissenschaft

Humboldt-Universität zu Berlin
Philosophische Fakultät II
Institut für Deutsche Sprache
Institut für Slawistik

Kultur und Sprache XII **Einladung zum Kolloquium :**

Язык и культура между традицией и изменениями
“Kultur und Sprache zwischen Tradition und Wandel“

am 22. November 2013, 10.30 Uhr , Vorobjovy Gory, MGU,
I Korpus gum. fak., Puschkinskaja gostinaja

Programmablauf

10.30 Eröffnung

10.40 Dr. Ljudmila Uvarova

Kultur und Sprache: Traditionen weitergeben oder aufgeben?

Язык и культура: отказ от традиций или их продолжение?

11.00 Dr. Elena Subareva

Карл Теодор Кернер – воин и певец освобождения Германии

11.20 Anna Yakovets

Rilkes russische Gedichte: Versuch einer interkulturellen Übersetzung

Русские стихотворения Рильке: попытка перевода с точки зрения межкультурного диалога

11.40 Michail Lomakin

Überfremdung des Deutschen: funktional-pragmatischer Überblick

«Проникновение» иностранных слов в немецкий язык:

функционально-прагматический обзор

12.00 Larissa Ivanova

О политических эвфемизмах в современном немецком языке

Diskussion